

لجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة محمد السادس بن يحيى - بجبل

كلية الآداب واللغات



قسم اللغة والأدب العربي

محاضرات في مقياس النشر الجزائري الحديث

السنة الأولى ماستر

تخصص أدب جزائري حديث

إعداد الدكتور / توفيق قحام

السنة الجامعية 2022/2021

## المحاضرة الأولى:

### أدب الرحلة في الجزائر:

#### 1- التعريف بأدب الرحلة:

يعتبر أدب الرحلة من الفنون التشرية الرائدة في الأداب العالمية على مر العصور، وذلك لاعتبارات متعددة، منها الاجتماعية كالعادات والتقاليد، والمعرفية كطلب العلم والتعمق فيه ومخالطة العلماء والرواة، وهناك اعتبارات استكشافية كرحلة كريستوف كلومبوس إلى العالم الجديد (أمريكا)، بالإضافة إلى رحلات عسكرية وسياسية متصلة بالاتفاقيات والتمثيلات الدبلوماسية، وهناك الرحلة السياحية التي تتركز على التعرف على طبائع البلدان والشعوب وقضاء جو من الراحة والتسليمة.

والأكيد أن الرحلة كان لها الفضل في خلق التقارب الفكري والمعرفي بين الناس، وتوسيع القيم والأفكار والملدكات، والاستفادة من تجارب الآخرين ومن دروسهم في الحياة، برغم السيطرة والتفكك الذي لحق ببعض المجتمعات الضعيفة نتيجة قوة الآخر وعنقه، تماماً مثلما هو الحال مع المندوب الحمر في أمريكا اللاتينية والشمالية، عندما تعرضوا لأبشع أنواع القتل والتنكيل بعد وصول الأسبان والبرتغاليين، فالرحلة فن للتعرف والالتقاء واستيعاب الثقافات والmorphologies المتصلة بالإنسان بشكل عام، قبل أن تكون تنقلاً عادياً متصلة بالمادة والتجارة.

#### 2- بواعث أدب الرحلة:

يمكن القول أن البواعث الفعلية للرحلة متنوعة، وتحظى بطبيعة المرحلة، وللتطورات الحاصلة على مستوى الجماعة، بالإضافة إلى التقدم العلمي والمعرفي، ونمو الإنسانية الطبيعي، الذي ارتضاه الله سبحانه وتعالى، ومن أهم البواعث التي سرعت من ظهور أدب الرحلة في البيئة العالمية والجزائرية بوجه خاص:

**1- الباعث السياسي أو الإيديولوجي:** ويعتبر هذا الباعث قدماً قدم الإنسان، حيث القبائل الجاهلية كانت ترسل رسالتها للتفاوض على القضايا العالقة مع جيرانها، خاصة ما تعلق فيها بموضوع الشأن، والتحالفات العسكرية، وتنمية الصفوف، وتنظيم الاحتفالات، ولهذا جاز تقسيم هذا الباعث إلى:

**1.1- رحلات الحرب والجهاد،** التي هي أقدم البواعث، القائمة على الغزو والانتقام والعنف، ومنها الحروب اليونانية والرومانية، وعند العرب حرب البسوس وحرب داحس والغبراء.

**1.2- رحلات الجواسسة والعمالة:** وتقوم هذه العملية على إرسال جواسيس لكشف أخبار العدو ومعرفة نقاط ضعفه، للسيطرة عليه بسهولة، وكثيرة هي أخبار الجواسسة والعمالة في التاريخ القديم والحديث، خاصة مع الكيان الصهيوني.

-الرحلات الدبلوماسية: وهي من أقدم بواعث الرحلة، التي كانت بدايتها الأولى مع القبائل القديمة، التي كانت ترسل رسالها لعقد الاتفاقيات والصفقات، والتحالفات المتصلة بالتكتل السياسي والعسكري.

## 2-الباعث الإداري و المالي:

1.2-البريد: وكان ظهوره في الولايات المتحدة الأمريكية، حيث ساعي البريد يقطع المسافات الطويلة لإيصال الطرود والبرقيات المستعجلة، والرسائل بين الملوك و السلاطين، وتطور مع مرور الوقت لشامل كل البلاد والأمصال.

2.2-التجارة: ولعل التجارة في البيئة الحجازية تعتبر من أبرز هذه الأنواع وأكثرها انتشارا، فقد عرفت البشرية التجارة منذ القدم، ومارستها بكل اهتمام وشغف، ولعل جبال تهامة بين المدينة المنورة ومكة المكرمة شاهدة على هذا النوع من الكتابة.

3.2-الحجاجية: حيث نظر على هذا النوع في البلاد الإسلامية، خاصة مع البعثة النبوية، حيث فرض الرسول عليه الصلاة و السلام الجزية على اليهود، لقاء حمايتهم فكان الحجاج يسافرون لجمع المال، وهم بذلك يكتشفون الطبائع والعادات والتقاليد.

3-الباعث الديني: وهو من أبرز بواعث التي ميزت المرحلة، حيث الفتوحات الإسلامية في بلاد الشام شمال إفريقيا والبلاد الأوروبية.

1.3- طلب العلم والمعرفة: وهو من أهم بواعث المنتجة لأدب الرحلة، وقد تطور هذا الباعث على مر العصور، خاصة في العصر الحديث، وذلك في كل المناطق والبيئات.

2.3-تقديم العلم: ولعل البيئة الإسلامية من أهم المناطق التي شهدت هذا الباعث، والذي استفادت منه الجزائر بوجه خاص، حيث البعثات التعليمية كانت مزدهرة في العصر الحديث وحتى في العصر العباسي، ويمكن القول أن رحلة رفاعة الطهطاوي من أبرز هذه الرحلات، وأكثرها تأثيرا في البلاد العربية، فقد دون الطهطاوي كل ما شاهده عند الغرب، معربا عن صدمته من التقدم الرهيب والمتسرع الذي تتسم به هذه المناطق.

## 5-الرحلة في الأدب العربي المعاصر:

في المرحلة الحديثة؛ أو في فترة ما يسمى بالنهضة العربية في مصر، يعتبر الشيخ رافع الطهطاوي رائد الرحاليين الجدد في البلاد العربية، حيث كان كتابه "تلخيص الإبريز في تلخيص باريز" ثمرة البعثة العلمية التي أوفدتها محمد علي إلى أوروبا وإلى فرنسا بالتحديد، تماما مثلما كان خطابه تحقيقا لأمنية معلمه الشيخ حسين العطار

الذي كان مولعاً بسماع عجائب الأخبار، وقد تلى الطهطاوي في رحلاته الشيخ "أحمد فارس الشدياق (1805-1887م)" هذا الأخير أصدر كتابين في الرحلة: "الواسطة في معرفة أحوال مالطة" و"كشف المخبا عن فنون أوروبا".

وفي مطلع القرن العشرين ازداد التوسع السكاني وتطورت وسائل النقل وانتشرت الرحلة بمختلف أشكالها وصارت لوننا أدبياً متخصصاً، يحتفي به عند الكثير الأقلام فكان "أمين الريحاني (1876-1940)" أحد أبرز هؤلاء الكتاب، حيث زار الكثير من البلدان العربية من مشرقها إلى مغريها وألف كتابين في ذلك: "ملوك العرب" و"المغرب الأقصى ونور الأندلس".

كما ظهرت أسماء أخرى منها: محمد الخضر حسين، و الباتاني، و محمد حسين هيكل، و طه حسين، وحسين فوزي، وغيرهم.

## 6- الرحلة في الأدب الجزائري:

### 6-1- الرحلة الداخلية في الجزائر:

تميزت الرحلة الداخلية في الجزائر بأهدافها وغاياتها القرية والنبلية، حيث جاءت كمبادرات شخصية للدعوة والتفكير والمحسنين الذي يبحثون عن نشر الدين وإقامته، بالإضافة إلى مساعدة المحتاجين وزرع مبادئ الأخوة والتسامح بين أفراد المجتمع، وقد تميز واختلف أسلوب كل كاتب عن الآخر في تدوينه لرحلاته حيث ركز الشيخ والمصلح "أحمد توفيق المديني" على قالب السرد في كتاباته التثوية، كما حاول وصف الواقع المزري لفرد الجزائري بتفصيله وحيثياته دون تحريف أو تزييف، أما الشيخ "البشير الإبراهيمي" فقد استعمل المباشرة في الإخبار في رحلته بين الشرق والغرب، وحتى في رحلاته الخارجية إلى المشرق مثله مثل العلامة الشيخ "عبد الحميد بن باديس" والشيخ "أحمد رضا حوحو"، هذا الأخير الذي كانت رحلته إلى روسيا و"محمد الصالح رمضان" رحلته إلى فرنسوفيا و"محمد الزاهي الميلي" ورحلته الوصفية من قسنطينة إلى باريس كما كان الشيخ "الغسيري" من مغامرين جداً بالوصف، حيث كان يعتمد بقوه في وصف الأماكن والأحداث دون انقطاع، يضاف إلى هذا رحلة "جمزة بوكوشة" إلى فاس والرباط والدار البيضاء<sup>1</sup>

والأكيد أن رحلة "عبد الحميد ابن باديس" في الداخل الجزائري كانت تهدف إلى بعث العلم والمعرفة والتفقه في الدين، فجاءت حافلة بالوصف والإخبار ومنها قوله: "كنا نرى في جميع المجالس إقبالاً وقبولاً مما لا شك معه في

<sup>1</sup> ينظر. عبد الله ركبي: تطور النشر الجزائري الحديث، دار الكتاب العربي، الجزائر، د، ط، 1974، ص 73.

بقاء الأثر الطيب في القلوب إن شاء الله<sup>2</sup>. ويقول في معرض آخر وهو يصف استقبال الناس في مدينة مسكيانة بالغرب الجزائري: "وبالغ أهلها في الاحتفاء والاعتناء، وكانت مجالس في عدد محلاتهم التجارية لم تخل من تعليم وتنذير"<sup>3</sup>.

كما تحدث ابن باديس عن زيارته للغرب الجزائري، ولقائه لبعض المشايخ و الدعاة ومنهم "أحمد بن عليوة" الذي أقام حفل عشاء على شرف العالمة فوصفها الأخير قوله: "بالغ في الحفاوة والإكرام، وقام على خدمة ضيوفه بنفسه، فملأ القلوب والعيون وأطلق الألسنة بالشكر...وما شاهدته من أدب الشيخ مضيفنا وأعجبت به أنه لم يتعرض أصلاً لمسألة من محل الخلاف يوجب التعرض لها على أن أبدي رأيي وأدافع عنه"<sup>4</sup> وهو وصف ينم عن شخصية قوية وحكيمة وعادلة وكريمة، لاتنكر جميلاً ولا تجحد معروفاً.

وفي وصف المدن الداخلية نجد رحلة ابن باديس إلى مدينة غليزان، حين أشار إليها بالمدح والإثراء وعلو المكانة، فهي "مثل بلدة الأصنام من ناحية التجارة بل أكثر، ومثل مليانة من ناحية المعارف"<sup>5</sup>، كما عبر الشيخ عن حفاوة الاستقبال الذي لقيه من شريحة المزايدين الذين استوطنوا المكان بفعل التجارة، حيث يذكر ذلك في قوله: "استدعانا إخواننا المزاييون إلى ملتهم وأقاموا لنا احتفالاً حضره جميع أفرادهم واستدعوا بعض أعيان البلد، فشاهدنا من أدبهم وحسن اقتباعهم لجمعية العلماء ماسرنا بهم كثير السرور"<sup>6</sup> وهي عالمة دالة على مكانة الشيخ في الشرق والغرب وكذلك على اهتمام المزايدين بالعلم والعلماء وتقديرهم لهم والتفافهم القوي حول القضية الجزائرية، في صورة للوحدة والتآزر الفكري ومعتقدى.

## المحاضرة الثانية:

### الرحلة الخارجية في الجزائر:

#### 1-مسار الرحلة الخارجية في الجزائر:

تنوعت الأقطار والأقاليم التي زارها الرحالون الجزائريون، تماماً مثلما تعددت أسباب هذه الرحلات، وذلك على مر التاريخ، حيث نعثر على البدايات الأولى للرحلة في الفكر الجزائري مع علماء الدين واللغة، فقد بُرِزَ بكر

<sup>2</sup> ابن باديس: الآثار، ج 04، جمع وتقديم عمار طالبي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط 02، 1982، ص 305

<sup>3</sup> المرجع نفسه: ص 310.

<sup>4</sup> المرجع نفسه: ص 312.

<sup>5</sup> المرجع نفسه: ص 311.

<sup>6</sup> المرجع نفسه: ص 310.

بن حماد التيهرتي (200-292هـ)، (815-908م) برحلته إلى تونس أين درس بالقيروان قبل أن يواصل رحلته إلى بغداد ملتحقا بالخلافة العباسية كأول الرحالة الجزائريين في هذا النوع الأدبي، حيث التقى بأدباء وفقهاء ومحدثي الأمة فكانت له فائدة غزيرة في العلم، التقى الخليفة المعتصم بالله ومدحه في حكمه، فقربه إليه وجعله من شعراء البلاط، لكنه مالبث أن عاد إلى القيروان سنة 247هـ ليتفوغ للتدرس هناك، فجاءته الوفود من كل البلاد العربية والإسلامية، قبل أن يستقر بمسقط رأسه تيهرت سنة 289هـ.

وليس وحده بكر بن حماد من برع خلال هذه المرحلة، بل إن هناك شخصية أخرى هي شخصية ابن الأشج المعروف بذكريا بن بكر بن أحمد العساني التاهري (310-393هـ)، وهو أحد العلماء المحدثين الذين اهتموا بطلب العلم في كل المناطق، حيث ساعده الرحلة العائلية إلى الأندلس سنة 326هـ في طلب العلم واكتشاف البلدان فانتقل بعدها إلى مصر ثم عاد إلى قرطبة وبقي هناك يعلم ويكتب الشعر إلى غاية وفاته، كما أن هناك شخصية أخرى واكتبت تاريخ الرحالة السالفين وهي شخصية أبومروان عبد الملك بن زيادة الله بن علي الطبني – نسبة إلى طبنة (396-457هـ)، التي اشتهرت برواية الحديث، حيث ارتحل الرجل إلى قرطبة ودرس هناك مختلف العلوم وبرع في الحديث، حتى قال عنه ابن بسام في كتاب الذخيرة: "كان (أبو مروان) من أهل الحديث والرواية، ورحل إلى المشرق، وسمع من جماعة من المحدثين بمصر والمحجaz، وقتل بقرطبة"<sup>7</sup> وروى عنه صاحب نفح الطيب فقال: "من ثنية شرف وحسب، من أهل حديث وأدب، إمام في اللغة متقدم، فارغ لرتب الشعر متسلّم، له رواية بالأندلس، ورحلة إلى المشرق.." <sup>8</sup>.

ولعل هذا الكلام تعبير عن الثقافة الموسوعية والشهرة الكبيرة التي وصل إليها الطبني في مسيرته، والتي ساعدت من جاء بعده على البروز، فكان "يوسف بن إبراهيم الورجلاني (500-570هـ) أحد هؤلاء الرحالة المتميزين، حيث زار الكثير من دول المشرق العربي وخل من العلم والمعرفة ما يكفيه لتوسيع بنية بيته، خاصة في مجال التفسير والفقه والتاريخ، فبعد رحلته العلمية إلى المشرق العربي والتي زار فيها السعودية وسوريا مروراً بمصر عاد إلى بلدته ورجلان ليتفوغ للتعليم والتأليف حتى وفاته

ويمكن أن نضيف خلال هذه المرحلة من "القرن السادس الهجري الذي يمثل فترة زاهية في حياة الرحيلين الجزائريين الذين فاق تعدادهم الخمسة عشر عالماً رحالة"<sup>9</sup>، شخصية أخرى هي أبي الحسن يحيى الزواوي (546-

<sup>7</sup> محمد الطمار: الروابط الثقافية بين الجزائر والخارج، ص.68.

<sup>8</sup> المرجع نفسه: ص.85.

<sup>9</sup> ينظر عمار هلال: العلماء الجزائريون في البلدان العربية والاسلامية، ص.238.

628هـ<sup>10</sup>، التي اشتهرت برحلتها إلى دمشق، حيث تفرغ الزواوي إلى طلب العلم من علماء الشام لفترة طويلة قبل أن يشتغل هناك بالتدريس، بعدها انتقل إلى جامع الأزهر فدرس هناك قبل أن يتفرغ للتدريس إلى غاية وفاته. أما بالانتقال إلى القرن الثامن الهجري الذي يمثل "أزهى عهود الرحلات في الأدب العربي من حيث التنوع والكم" فإننا نجد أن مرحلة جديدة من مراحل التدوين قد انطلقت على الساحة الفكرية والأدبية بشكل عام، وظهر معهم مجموعة من الرحاليين الذين اشتغلوا على تدوين رحلاتهم الخارجية بين كل البلدان، ومن أبرزهم أبوالقاسم بن يوسف التوجيبي التلمساني (م730هـ)، طالب العلم الذي زار مصر والجaz والتقي علماءهم وأخذ عنهم، وكانت له فرصة وشرف زيارة بيت الله الحرام، فأدى فريضة الحج، عرف عنه تدوينه لرحلته نحو المشرق، واهتمامه "بالأخبار... ووصف الآثار العمريّة والمعالم الظاهرية، في البلدان"<sup>11</sup>، كما عرف عنه دقة وصفه وحسن تصويره واهتمامه بالجمع والنقل لكل الأحداث والواقع، لم يخف شدة إعجابه بالبلاد المشرقة التي ظل يتغنى بها طول حياته.

وفي الفترة نفسها ألف الرحالة الجزائري محمد بن محمد أبا عبد الله المقرى التلمساني (ت758هـ-1357م) عصارة رحلته إلى المشرق والتي حملت معاني العبادة والدعوة والعلم فسمتها "رحلة المتبلى" تيمناً بنيته القاصدة للعلم والمعارف والدين، فوصفها الدارسون بأنها كانت "رحلة علمية، ودينية، قصد منها طلب العلم، والقيام بالحج"<sup>12</sup>، ومن أهم المدن التي زارها: القاهرة، ودمشق، ومكة المكرمة، وهي أكبر المدن وأعرقها تاريخاً، وحضاراً، وعلماً، وديناً.

كما ألف الشيخ أبو عبد الله محمد بن عمر بن علي البجائي (740هـ-1339م) بعض المقتطفات عن رحلته إلى المشرق وبصفة خاصة إلى الحجاز، كما دعا إلى تدوين الرحلات للاستفادة منها. عرف باهتمامه بالأدب وبغزاره علمه وفصاحة لسانه، وصفه لسان الدين الخطيب بأبلغ الصفات وأشدها تأثيراً في النفوس، فقدم مكانته وأخلاقه وشجاعته وأدبه حيث قال: "... كاتب الخلافة، ومشعشع الأدب الذي يزري بالسلافة، كان بطل مجال، ورب رواية وارتجال، قدم هذه البلاد (مالقا) وقد نبا به وطنه.. ولبث مدة إقامته تحت جرایة واسعة، ومرية يانعة، ثم آثر قطره، فولى وجهه شطره.. فاستقامت حاله، وحطت رحاله، وله شعر أنيق، وتصوف وتحقيق، ورحلة

<sup>10</sup> المرجع نفسه: ص. ن.

<sup>11</sup> أبوالقاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي من القرن العاشر إلى القرن الرابع عشر الهجري (16-20)، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ط02، 1985، ج02، ص396.

<sup>12</sup> عادل نويهض، معجم أعلام الجزائر، المكتب التجاري، بيروت، ط01، 1971، ص180.

إلى الحجاز سعيها في الخير الوثيق، ونسبيها في الصالحات عريق.<sup>13</sup> فالرحلة حملت عند البحائني طابعاً تأريجياً ووصفياً.

## 2- مسار الرحلة في العهد العثماني:

شهد القرن السادس عشر الميلادي حركة كبيرة في مجال الرحلة وتدوينها عند أعلام الجزائر، حيث شهدت انباعاً وتطوراً لافتاً عبر مسارات مختلفة وأهداف متباعدة، منها ما هو مرتبط بالعلم ومنها ما كان متصلاً بالدين، وتکاد تكون الوجهة الغالبة في الرحلة هي البلاد العربية سواء الشام أو الحجاز أو المغرب الأقصى والأندلس. ومن أبرز من أشتهر في هذه المرحلة الشيخ "أحمد المقرى التلمسانى" (986هـ-1572م) واسمـه الكامل أبو العباس أحمد بن محمد بن أبي عيش، تلقى تعليمه الأول على يد عمه أبو عثمان سعيد المقرى، وأبي عبد الله بن مربوق التلمسانى، عرف ببناته وفطنته وسرعة بديهته، تردد في بداية نشاطه التعليمي على مدن المغرب الأقصى، حيث زار مدينة فاس 1009هـ كما زار مراكش سنة 1010هـ أين اتصل بالسلطان أحمد المنصور الذهبي (ت1012هـ)، اشتغل في المغرب بالقضاء والفتوى والخطابة في جامع القبorian، فكان من أقرب الناس إليه هناك محمد بن يوسف التاميلي المراكشي، وعلي بن أحمد الفاسي.

خلال إقامته بالمغرب استطاع المقرى أن يجمع باكورة ثقافته و مجالسته للعلماء والمفكرين والدعاة، في تحفة مليئة بالعبر والدروس والخطابات سماها "روض الآس العاطر الأنفاس فيمن لقيت من أعلام مراكش وفاس"، وكذلك كتاب عنونه بـ "الجحاید فيمن لقيته من الجهابذ" وهي سيرة في خير الأحباب والأصحاب والمشايخ الذين تزين المقرى بعلمهم وأخلاقهم، من أمثال القاضي عياض الذي كتب فيه "أزهار الرياض في أخبار القاضي عياض".

وفي رحلته إلى المشرق اختار المقرى بدايتها لتأدية مناس الحج والعمرة فاستأذن ملك المغرب للذهاب سنة 1027هـ، أين خط الرحال بالحرمين الشريفين فكانت له زيارات ولقاءات داع بها صيته وعرف بها علمه فلقبه سلطان الحرمين الشريفين محسن بن الحسين بـ "العلامة الإمام، الحبر الفهامة، إمام المحدثين، لسان المتكلمين، حجة المناظرين، مؤسس مقاعد التدريس والفتوى، وممهد قواعد التقديس والتقوى"<sup>14</sup>، ولم يتزد المقرى خلال إقامته بالمدينة المنورة في تدوين رحلته حيث ألف كتاباً سماه "فتح المتعال في مدح النعال" كما ألف "أزهار الكمامـة في أخبار العمامة ونبذة من ملابس الخصوص بالإسراء والغمامة"، وفي مصر التي زارها رفقة بعض المدن

<sup>13</sup>أحمد المقرى: نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، وذكر وزيرها لسان الطيب الخطيب، ج 07، ص 339.

<sup>14</sup>الرحلة إلى المشرق في الأدب الجزائري (المطبوعة....).

العربية المشرقة كالقدس والخليل وغزة، ودمشق، ألف كتابا آخر سماه "نفح الطيب في غصن الأندلس الرطيب وذكر وزيرها لسان الدين بن الخطيب". عرف المقرى بعناته بالأدب والشعر خاصة، فكانت له محاولات جادة في الموشحات، كرس غالبيتها مدح خير الأنام محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم، كما كانت له كتابات في الأخبار والطبائع، غالب عليها الوصف والتاريخ وتدوين الحقائق، واعتبرت رحلة المقرى من أكثر الرحلات وأقواها أثرا على مسار الحياة الجزائرية والعربية عامة، نظرا للطابع الديني والأخلاقي الذي قامت عليه أفكاره وقناعاته.

ومن الرحاليين الجزائريين الذي اشتهروا في عهد الحكم العثماني الشيخ العلامة الحسين الورتلاني المولود سنة 1125هـ- 1713م، تعلم الفقه والنحو والتصوف والتوحيد<sup>15</sup>، كما اهتم بالأدب والتأليف والتاريخ، زار الكثير من البلدان وعرف في بيته بكثرة الترحال، حيث زار تونس وطرابلس ومصر والحجاج، واتصل بالعلماء في كل الأقطار وحضر مجالسهم وحلقاتهم فكان من جالس الشيخ محمد الحفناوي، والشيخ البليدي وعلى الصعيدي وعلى الفيومي وعبد الوهاب العفيفي، كما زار البقاع المقدسة لتأدية مناسك الحج والعمرة وطلب العلم والمعونة.

تميزت رحلة الورتلاني بتدوين الأخبار والجغرافيا، وتاريخ البلدان العربية، وجاء ذلك في صفوته كتابه "نرفة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار"، وهو ما كان استجابة لواقع مزر في كتابة التاريخ والاهتمام بالأخبار، فقد قال فيه مبررا سبب كتابته : "لاسيما أهل بلادنا، فإن علم التاريخ منعدم فيهم، وساقط عندهم فيحسبونه الاستهزاء، أو اشتغالا بما لا يعني أو من المضحكة المنهي عنها"<sup>16</sup>ن فالتاريخ عنده قيمة تصنع مستقبل الشعوب وتحرك رغباتها وتنوبي عزيمتها، فهو "موعظة للمعتبرين، وذكرة للموقين وتبصرة للمتفكرین"<sup>17</sup> .

إن المتأمل في رحلة الورتلاني يستشف الوجه الجديد للرحلة في التاريخ العربي الحديث، كما يكتشف نمطا تفصيليا جديدا في كتابة الرحلة، أين تجتمع الحضارة مع التاريخ والجغرافيا، وتنقاطع العلاقات والشخصيات لتنتج لنا روح الزعامة في الأمة، ومتعة تذوق أخبار السابقين من المفكرين والعلماء والفقهاء.

وغير بعيد عن الشيخ الورتلاني يستقر علم وفكر وأدب الشيخ الرحالة محمد بوراس وأسمه محمد بن أحمد بن عبد القادر بن الناصر المعسكري، المولود سنة 1150هـ- 1757م، وذلك بالغرب الجزائري، كان لعامله اليتم والفقر اللذين عاشهما الرجل الدور الكبير في تنقلاته المختلفة ورحلاته المتعددة، حيث زار الحجاج والشام

<sup>15</sup> M. HADJ- SADOK. à travers la berbère orientale du XVIII e siècle avec le voyageur AL-Warthilani. Revue Africaine. Société historique Algérienne. 1951. P320.

<sup>16</sup> الحسين بن محمد الورتلاني: نرفة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار، تقديم محمد بن أبي شنب، مطبعة بير فونتانة الشرقية، الجزائر، 1908، ص 597.

<sup>17</sup> المصدر نفسه: ص 03.

وفلسطين، وكان أولى رحلاته سنة 1204هـ<sup>18</sup>، كما داع صيته وانتشر علمه في كل الأقطار فلقب في مصر بشيخ الإسلام، فيقول عن زيارته لها (مصر) "..لقيت بها العلماء الكبار، وأهل العلم والأدب والأخبار: الإمام الأرضي.. شيخنا السيد مرتضي، ففاوضته في فنون، فوجده كما لي فيه من الظنون، ورويت عنه أوائل الصحيحين رساله القشيري، وختصر العين، وختصر الكثر الراقي، واجازني بالباقي"<sup>19</sup>، عاد إلى مسقط رأسه ليتقلد مناصب الفتوى والقضاء والخطابة بولاية معسکر (حاليا)، لكنه مالبث أن رحل فاس بالمغرب الأقصى، انتقل إلى الحجاز لأداء فريضة الحج، ثم استقر سنة 1226هـ بمعسکر إلى غاية وفاته سنة 1238هـ - 1824م، قبل الحملة الفرنسية على الجزائر بستين.

يتقاطع الحس الراحلاوي عند بوراس مع حس الورتلاني من خلال الانبهار ونقل الأخبار، فقد كان كتاب "عجائب الأسفار ولطائف الأخبار" مرجعا هاما لكشف الواقع وتحرير التاريخ من زيف الغواية، لما حمله من زيارة للملوك والأمراء، و المجالس للعلم والمعارة ومن لقاءات مع الطلبة والراغبين في العلم، كما كان وصفه للمجالس دقيقا وتحقيقه للأخبار صادقا، وليس وحده هذا العنوان من زخرت به المعارف والأحداث بل إن كل مؤلفاته صبت في خاتمة الاهتمام بالعلم والدين واليوميات والمجتمعات والجغرافيا، ومنها "فتح الإله ومنته في التحدث بفضل ربي ونعمته" وكتاب "الحلل الحزيرية في شرح المقامات الحزيرية" و "رحلتي ورحلتي، في تعدد رحلتي".

يرى الباحثون أن رحلة أبي راس تميزت بمنهج دقيق اعتنى فيه بتقسيم المادة إلى خمسة أبواب، فكان الباب الأول متعلقا بحياة المؤلف، والباب الثاني خصه بذكر شيوخه، في حين خصص الباب الثالث للحديث عن رحلته، وهو عنوان "في رحلتي إلى المشرق والمغرب وغيرها، ولقاء العلماء الأعلام، وما جرى لي معهم من المراجعة والكلام، والباب الرابع خاص بالموضوعات التي نوقشت في مجالس العلم، التي حضرها، أما الباب الأخير فقد تمثل في ذكر تعداد الكتب التي ألفها، مع وصف مختصر لها، وعنوانه "المسجد والإبريز، في عدة ما ألفت بين بسيط وواسط ووجيز"، كما أن رحلة أبي ناصر مختلفة عن سابقتها بحكم اهتمامها بالموضوعات العلمية.

ويمكن اعتبار الأمير عبد القادر الجزائري (و1808-1222هـ)، آخر الرحالة في الفترة العثمانية، وهو الذي جمع بين حقبتين تاريخيتين هامتين في مسار التاريخ الجزائري، حيث واكب العثمانيين مثلما واكب الاستعماريين (الاستعمار الفرنسي 1830)، ولعل هذه الفترة لها خصوصيتها الثقافية والدينية والسياسية والفنية والعسكرية، التي تجعلها المخطة البارزة في التاريخ القريب، بدأت رحلة الأمير عبد القادر إلى خارج البلاد مع والد

<sup>18</sup> محمد أبوراس الجزائري: فتح الإله ومنته في التحدث بفضل ربي ونعمته، تج. محمد بن عبد الكريم الجزائري، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1990، ص 24.

<sup>19</sup> المصدر نفسه: ص 116، 111.

الشيخ محى الدين سنة 1239هـ للهجرة، أين سافر إلى الحجاز لأداء مناسك الحج، قبل أن ينتقل إلى الشام، ثم بغداد، ليعود إلى الجزائر متفرغاً لمقاومة المستعمر، وفيها ألف سيرته الذاتية التي تضمنت رحلاته إلى المشرق، وزيارته للبقاع المقدسة<sup>20</sup>، التي عاد إليها سنة 1279هـ، بعد أن أطلق سراحه من طرف المستعمر الفرنسي، ليستقر به المقام في المنفى بدمشق إلى غاية وفاته سنة 1300هـ- 1883م.

### 3- الرحلة الجزائرية في العصر الحديث:

تنوعت أغراض الرحلة في العصر الحديث وتعدد مذاهبها، ففي البيئة الأوروبية نجد مدونات محمد الصالح رمضان "سوانح وارتسامات عابر سبيل"، وهي رؤية وصفية لما شاهده وعاشه من مدينة مرسيليا إلى مدينة فرسوفيا، حيث نجد في الأولى يقول: "المدينة التجارية الكبرى التي يكتنفها الجبال والتلال من ثلاث جهات، وأن الميناء يقوم على لسان من البحر طويلاً يتوجل في قلب المدينة كالسيف يقسمها نصفين متعادلين"<sup>21</sup> محاولاً تأثيث المكان بقالب في متضمن معاني الصورة التخييلية المتشكّلة من دلالات السيف وقوّة العدل، وأما في الثانية فإننا نجد يصف المهرجان الشعبي المقام بها حيث العاصمة فرسوفيا تزين بأبهى الحلي و"انطلقت المسيرة من قلب العاصمة براياتها وشعاراتها المختلفة في اتجاه الملعب المركزي، استمرت نحو ساعة وسط أهالي الترحيب والهتاف من المشاهدين الذين اصطفوا ألواناً لا تحصى كباراً وصغاراً على جانبي الطريق... فهذه المسيرة عبارة عن نهر بشري يتدفق في نظام وهدوء تعلوه رايات الوفود المختلفة الألوان"<sup>22</sup>، حيث رأى أن علم التاريخ علم جليل وفوائده عظيمة.

## المحاضرة الثالثة:

### تطور فن الخطابة في الأدب الجزائري

#### 1- مفهوم الخطابة:

تعددت التعريفات والمفاهيم المتعلقة بفن الخطابة واستمدت مرجعياتها من القصد والوسيلة، حيث أبدع النقاد والدارسون في تقديمها لها، ولعل من أهمها تلك التي نجدها في الفكر الغربي القدّيس، حيث يعرفها آرسطو طاليس بقوله: "هي قوّة تتتكلّف بالإقناع الممكّن في كلّ واحد من الأمور المفردة"

<sup>20</sup> عبد القادر بن محى الدين: مذكرات الأمير عبد القادر، سيرة ذاتية، تج محمد الصغير بناني وآخرون، شركة دار الأمة للطباعة والترجمة والنشر والتوزيع، ط 02، 1995، ص 23.

<sup>21</sup> محمد الصالح رمضان: سوانح وارتسامات عابر سبيل، منشورات المجلس الأعلى للغة العربية، الجزائر، 2004، ص 55.

<sup>22</sup> المرجع نفسه: ص 120.

وأما في الفكر العربي فيعرفها "محمد الشريف الجرجاني" بأنها "قياس مركب من مقدمات مقبولة أو مظنونة من شخص معتقد فيه والغرض منها ترغيب الناس فيما ينفعهم من أمور معاشهم ومعادهم"، حيث يركز على مقدمة الخطبة بوصفها صدر العملية التخاطبية، وهي مفتاح الولوج إلى المادة المعرفية، ثم ينتقل إلى تحديد ماهية الخطيب، الذي يجب أن يكون معروفاً بأخلاقه وصفاته الحميدة، وبصدق حديثه بين المخاطبين، لتأتي بعدهما السمة الثالثة وتعلق بالقصد والترغيب في ما ينفع المخاطب والتنفيذ مما يضره باستعمال الحجة والبرهان، وهذا يركز الكثير من الدارسين على مسألة الإقناع في فن الخطابة، مثلما هو الحال مع "محمد الحوفي" الذي يرثا "فن مشافهة الجمهور واقناعه واستمالته". أو هي "فن أدبي هدفه التوجيه والتحويل والاستدلال والإقناع"

### **أهداف الخطبة:**

- 1- التهذيب والتربية والإصلاح: حيث تهدف الخطبة إلى التوعية والإرشاد والتوجيه من خلال التحسيس، والتحث على تهيئة الشباب لقيادة الأمة، والاستثمار في المقومات الانتيمائية للجماعة.
- 2- بث الأخلاق ونشر الدين: ويعتبر الدين أهم ركيزة في الخطبة، والمرجعية الأساسية لثرائه وشهرته، فقد تطور هذا اللون الأدبي مع مجيء الإسلام، وكان الآلية الأساسية لبناء المجتمع المسلم.

### **2- شروط الخطيب:**

- 1- الذكاء والفطرة.
  - 2- الثقافة الواسعة وامتلاك الحجة.
- الاندماج في المجتمع معرفة أحواله والتفاعل معه.

### **3- مراحل الخطابة في الجزائر:**

#### **3-1- مرحلة الأمير عبد القادر:**

استرجعت الخطابة هييتها ومكانتها بوصفها فناً هادفاً للإبانة والإفصاح مع الأمير عبد القادر، حيث أصبح الأسلوب متيناً واللغة قوية وهادفة، كما تنوّعت مواضعها بين الشدة واللين، وكان من ابرز ما تناولته خطب الأمير، الدعوة إلى مقاتلة الاستعمار الفرنسي وبث الحماسة في نفوس الجيش، وقد اتسمت الخطبة في هذه المرحلة بالحجّة الشرعية و القرينة العقلية وحسن التأثير في الفرد، كما أن أصحابها من الرجال الأخيار و العلماء الأبرار، فالامير عرف بالذكاء والفطنة وحسن التدبير، والقدرة على مخاطبة الناس وكسب تعاطفهم وتفاعلهم، كما عرف بمحاوراته ومحاججاته للمستعمر وعقده لاتفاقيات مختلفة.

ومن أبرز الخطب التي تبيّن مكانة هذه الشخصية على الساحة الداخلية والخارجية، تلك التي قدمها في بعث الحماسة وتحضير الجيش للقتال، و التي يقول فيها : "أما بعد: فلا يخفى أن الله تعالى قال في كتابه المجيد (يا أيها الذين آمنوا قاتلوا الذين يلونكم من الكفار وليجدوا فيكم غلظة) وقال (وقاتلواهم حتى لا تكون فتنة ويكون الدين كله لله). وهؤلاء القوم قد عاهدناهم فنكثوا، وصدقناهم فغدروا، وصابرناهم فلم يصبروا، وإن تركناهم وشأنهم فلا نلث أن نراهم قد نكثوا بنا على حين غفلة، وهما قد خدعوا الدوائر والزملاء وغيرهم من ضعفاء الدين و حازوهم إليه. فما الذي يمنعنا من دفاعهم و مقاومتهم؟. ونحن موعودون بالنصر على أعدائنا فهيا بنا أيها المسلمين إلى الجهاد، وهلموا إليه باجتهاد، وارفعوا عن عواتقكم برود الكسل، وأزيلوا من قلوبكم دواعي الخوف والوجل أما علمتم أن من مات منكم مات شهيدا، ومن بقي نال الفخار وعاش سعيدا"<sup>23</sup>، وهي خطبة قوية جمعت بين دلالات عميقة وانفعالات عاطفية متينة، حاول فيها الأمير تقوية العزيمة ولنّاع الناسن وذلك عن طريق الأسلوب المباشر و الحجة القوية ولللغة المتينة والمحية .

### 3-2- مرحلة ما بعد الأمير عبد القادر:

يجمع المتبعون للشأن الإبداعي الأدبي والتاريخي أن فن الخطابة بعد الامير شهد تراجعاً كبيراً حد الغياب حيث انعدمت الخطابات الراقية والقوية، وغاب الأسلوب الفني المحكم و المترابط، نتيجة حالة الركود العسكري والسياسي، وسيطرة المستعمر على كل دواليب السلطة والشعب، برغم ظهور بعض المقاومة الشعبية المختشمة من منطقة إلى أخرى، فكان من أهم الأسماء التي اهتمت بفن الخطابة، "صالح بن مهنا القسني" ، الذي يعتبره الكثير من الدارسين، المبشر الأول للنهاية الإصلاحية في الجزائر، حيث انطلق من مخاطبة عنصر الشباب محاولاً الاستثمار في طموحاته ورغباته وقوته، لتحقيق التقدم و التحرر من الاستعمار و التخلف، ومن أهم خطاباته تلك التي يقول فيها: "يامعاشر الشباب كم زرع جاح قبل الأوان، وكم من غصن صار حطباً إلى النيران، وكم من شباب أدرج في الأكفان فكان ما كان، فلا يغرنك الشباب، فإن مصيره إلى تراب، فبادروا بالتوبة قبل غلق الباب وسدل الحجاب، عسى أن تدخلوا في قول سيد ولد عدنان، وشاب نشأ في عبادة الله في ظل عرش الرحمن يوم لا ظل للإنسان إلا ظل الملك الديان"<sup>24</sup>، وهي رسالة مشحونة بالترهيب والتغريب، وكذا التذكير بالحقيقة الكونية والإرادة الإلهية، كما أنها ربط للصلة بين العبد وربه .

<sup>23</sup> الأمير محمد عبد القادر: تحفة الزائر، ص236.

<sup>24</sup> سليمان الصيد: صالح بن مهنا القسني، حياته وأثاره، ص188.

كما يتجه صالح بن مهنا إلى المجتمع عامة، ليحذر من فتنة المال والفقير، مرغباً إياه في صون النفس والتحلي بالقيم العليا للدين، ومفصلاً في ثواب الصبر على الفقر وال الحاجة فينادي "وَيَامِعْشَرِ الْأَغْنِيَاءِ لَيْسَ الْمَالُ فِي حَدِّ ذَاتِهِ كَرَمَةٌ، إِنَّمَا الْكَرَمَةُ فِي التَّوْفِيقِ وَالْإِسْتِقْدَامِ، فَالْمَالُ نَعْمَ الْعُونَ لِأَهْلِ التَّوْفِيقِ وَالْإِحْسَانِ، وَبَعْسَ الْعُونَ لِأَهْلِ الْفَسْوَقِ وَالْعَصْبَانِ، فَالْمَالُ عِنْدَكَ أَمَانَةٌ وَأَنْتَ وَكِيلٌ... وَيَامِعْشَرِ الْفَقَرَاءِ لَا تَجْعَلُوا فَقْرَكُمْ فَقْرَيْنِ، فَقْرَاءِنِ الْدُّنْيَا وَفَقْرَاءِنِ الْدِينِ. إِنَّ الْفَقَرَ يَنْقَسِمُ إِلَى قَسْمَيْنِ: فَقْرَ مَثُوبَةٍ وَفَقْرَ عَقْوَةٍ، فَعَلَمَةُ فَقْرِ الْمَتَوْبَةِ الصَّابِرُ وَالظَّاعِنَةُ، وَعَلَمَةُ فَقْرِ الْعَقْوَةِ السَّخْطُ وَالْإِضَاعَةُ، وَاعْلَمُوا أَنَّ الْفَقَرَ شَعَارُ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينِ..."<sup>25</sup>"

### 3-3 مرحلة جمعية العلماء المسلمين الجزائريين:

لعل أول ما يطالعنا في هذه المرحلة، هو ذلك الخطاب التعليمي المأذف، الذي يحرك العقول قبل القلوب، حيث تأثيث المعنى يقابلها انفعال اللغة، فالشيخ العالمة "عبد الحميد ابن باطيس" يلقي خطبة قوية سنة 1937 وهو يكبر في الأمة صبرها و مقاومتها لدسائس المستعمر، فيهيب فيها تمسكها بقيم الوطنية والهوية القومية العربية قائلاً<sup>(26)</sup>:

"الحمد لله الذي فضلنا بالعقل، وكمانا بالعلم وجمانا بالفضيلة وأسعدنا بالهدایة والتوفيق.  
والصلوة والسلام على سيدنا محمد الكامل بالفطرة، المكمل بالعصمة المبعوث للخلق رحمة... وعلى آل المنشقين من أكرم النعم... وعلى أصحابه الذين نشروا الملة فيبيوها... وعلى التابعين..."

أما بعد: فحياكم الله أبناء العربية والإسلام، وأنصار العلم والفضيلة، حوربت فيكم العربية حتى ظن أنه قد مات منكم عرقها وفسخ فيكم نطقها، فجئتم بعد قرن تصدح بلا بلكم بأشعارها فتشير الشعور والمشاعر، وتكدر خطباؤكم بشقاوتها فترك الحصون والمعاقل، ويهز كتابكم أقلامها فتصيب الكلا والتفاصيل، وحرب فيكم الإسلام حتى ظن أن قد طمست أمامكم معاله وانتزعت منكم عقائده ومكارمه، فجئتم بعد قرن ترفعون علم التوحيد...  
وتدعون إلى الإسلام كما جاء به محمد صلى الله عليه وسلم..."

وحرب فيكم العلم حتى ظن أن قد رضيتم بالجهالة وأخليتم للنذالة... فجئتم بعد قرن ترفعون للعلم بناء شاخنا وتشيدون له صرحاً ساماً، فأسستم على قواعد الإسلام والعروبة والعلم والفضيلة جمعيتكم هذه، جمعية العلماء المسلمين...».<sup>(27)</sup>

<sup>25</sup> المرجع نفسه: ص.ن.

<sup>26</sup> المرجع نفسه، ص.ن.

<sup>27</sup> عبد الحميد ابن باطيس: آثاره، دار ومكتبة الشركة الجزائرية، ج 04، دط، 1968 ص 202-203.

أما الشيخ البشير الإبراهيمي فيتولى في خطبته عن جمعية العلماء المسلمين مهمة التعريف بها وبيانها بعد فترة قصية من تأسيسها، فيحمل خطبته أبعاداً وطنية، وقيماً أخلاقية، ودعوة إصلاحية، معتمداً في ذلك على فصاحة اللغة وصلابة الأسلوب وقوة العبارة وصدق الحجة وواقعية الطرح، وحسن التمثيل، حيث يقول:

"أيها الإخوة الكرام:

ثلاث سنوات مرّت على هذه الجمعية المباركة وكأنها يوم مر أو ليلة تقضي بالسهر، فإذا كانت المبادئ تدل على الخواتم فستمر عليها - إن شاء الله - السنون الكثيرة، وستستقبلها نامية مباركة فيها، فلا تستقبلها إلا كما يستقبل الصائم عيده مشوبة وأحرا، والطرح كلف، والملحق في البحر صعيدة، فرحا وبشري واستدبار تلف، ولا تستقبلها إلا عن سُنّةٍ تحيا وبدعة تموت وحق يشاد وباطل يهدم، وحقيقة ثبت ووهم يتلاشى وفضيلة تنشر ورذيلة تغيرة.

ثلاث سنوات مرّت... وما هي بالشيء الكثير في أعمار المبادئ والمشاريع التي تستمد حياتها من العناصر الخالدة، وإن كانت شيئاً كثيراً في أعمار الكائنات الحسية التي تستمد حياتها من العناصر الفانية

إن وجود هذه الجمعية هو وجود الحقائق الخالدة وإذا كانت تعمل لمعنى لا يحده الزمان فهيهات أن يحدها ليل ونهار إن هذه الجمعية كالسحاب ساقه الله على بلد ميت فلا يقلع حتى يحييه... وإن سائق المطر للبلد الميت هو سائق هذه الجمعية لهذا الوطن المشرف على الموت...».<sup>(28)</sup>

ويمكن القول أن أسلوب الإبراهيمي اتسم بـ:

-قوة العبارة، ووضوح الرؤية، ودقة البصيرة، والثقافة الرابعة، وبعد النظر، وقوة الكلمة، وصلابة الحجة من القرآن والحديث والتاريخ والواقع، ومخاطبه العقول والقلوب.

أما "الشيخ العربي التبسي" فقد سخر خطابه لخدمة ونصرة القضايا الوطنية، ومحاربة المستعمر، والدود عن قيم المجتمع الأصيلة، والمنبثقه عن تعاليم الدين الإسلامي

1) نصرة القضية الوطنية ومحاربة المستعمر.

2) إصلاح المجتمع وتربيته وتوعيته.

3) بناء العقيدة السليمة والصحيحة (الإسلام).

<sup>(28)</sup> البشير الإبراهيمي: آثاره، ج 1، دار الغرب الإسلامي، دط، 1997، ص 137 - 138.

فيقول في إحدى خطبه (مُفْرزاً ومباركاً شمائل الأفراد): "إنكم معشر الإخوان تقومون بعمل عظيم في سبيل الدين الحنيف، والعربية، والوجود المخترم....

إنكم أيها الإخوان تقومون بواجب أداء الأمانة حق الأداء وإنكم لترتبطون الأولاد بالحدود، وتتعرضون عن طيب خاطر لحن الدنيا ومصائب العيش، وتكافحون لسرد طائلة العدون، وتنفتحون بأيديكم أبواب السعادة في وجه الأمة.

يجب علينا أن نتعلم محسنة أنفسنا قبل أن نحاسب الناس وقبل أن يحاسبنا الناس...  
يجب علينا ونحن حاملوا راية الدين والقرآن - أن تكون أقوى روحًا، وأعظم همة، وأكثر تضحية من أولئك المبشرين والمبشرات الذين هجروا البلاد والأوطان ...

إن الذين جاءوا ديارنا هذه لم يكونوا أكثر منا مالاً وولداً وغنمًا كانوا أكثر منا علماً ونظاماً، فلنكن نحن دعاة وبناء العلم والنظام وفينا والله نواة هاتين القوتين... ولنكن مع ذلك مثال الاستقامة الدينية... فقد بينا السمح دين أعمال لا دين أقوال...".<sup>(29)</sup> والملحوظ في هذه الخطبة:

- 1) إدراكه التام لمجريات الواقع الاجتماعي المتأزم، نتيجة الممارسة المهمجية للمستعمر.
- 2) تمكنه من طرق وآليات النصح والإرشاد، حيث المعرفة العقلية و الشرعية المتصلة بالعقل والواقع والتجربة.
- 3) قوّة الحجّة، من خلال الآيات القرآنية والأحاديث النبوية، والتاريخ الإسلامي الحافل بالإنجازات والفتورات.
- 4) عذوبة اللغة وفصاحة اللفظ، وهي صفات قلما تجتمع في الخطيب، لأنها صادرة عن وعي ومعرفة وعلم، وخبرة ومارسة.
- 5) حسن الترغيب وقوّة الترهيب، وهي من الأساليب القوية التي ترتكز عليها الخطبة الإصلاحية في الجزائر، ومصدرها هو القرآن الكريم.
- 6) استنفار التاريخ ليكون حافزاً للنصوص، من خلال عرض للشخصيات التاريخية، وسيرتها المتصلة بالدين والأخلاق.

وعندما نبحث عن كاتب آخر للخطبة نجد "الشيخ أحمد توفيق المدنى"، الذي ألقى خطباته بالمسجد الحنفى بالجزائر العاصمة أين خاطب ضميراً الأمة بنبرة التحدي للمستعمر الفرنسي فيقول: «إن هذا الاجتماع وهو الأول من نوعه يقع في ساعة سلط فيها الاستعمار سوط نقمته وعذابه على الشعب الباسل البطل، فالحقوق

<sup>(29)</sup> ينظر العربي التبسي: مقالات في الدعوة إلى النهضة الإسلامية في الجزائر، جمع وتحقيق د. شري أحمد الرفاعي، ط1، 1981، ص 201-202 .303

لإنسانية اضمحلت والأرض انتزعت من أصحابها، وأبواب الكسب الشريف أو صدت في وجه عموم الجزائريين، وأصبح اسمهم عند المستعمر (البيتلوا) و (الترون دي فيقي) أي سيقان أشجار التين، وأصبحنا نرى جهات من الوطن مكتوبا عليها دون حياء أو خجل: منوع دخول العرب والكلاب، لقد أصبحوا في بلادنا كل شيء... وأصبح الجزائريون لا شيء.

#### خلاصة:

من خلال ما سبق يمكن القول أن فن الخطبة عرف حضوراً متميزاً على الساحة الفكرية والأدبية الجزائرية، عكس بقية الأنواع التي كان وجودها متوسطاً أو محتشماً في بعض الأحيان، ولعل هذا راجع لطبيعة التوقيت الزمني المرتبط بالاستعمار، كما أن فن الخطبة عرف قوة ومتانة لغوية مستفيدة من عديد الشخصيات المبدعة والمفكرة والمصلحة، التي ظهرت في تلك الفترة، يضاف إلى هذا طبيعة المضامين التي عالجها الخطباء، حيث تحورت على الإصلاح الديني والاجتماعي، وبناء الشخصية القوية مع المراهنة على فئة الشباب، حيث اثبت الخطيب الجزائري مقدرته على المحاورة الإقناع والتدليل كما أثبت عمق زاده المعرفي وارتباطه بالبيئة التي استلهم منها حضوره وذاته.

#### المحاضرة الرابعة:

#### تطور فن المقال في الجزائر:

##### 1-تعريف المقال:

ارتبط مفهوم المقال من الناحية اللغوية بالنقل والتعبير والقدرة على توصيل الأفكار، حيث أورد أصحاب المعجم هذا اللفظ مشتقاً من " قال قوله ومقاله ومقالة: تكلم أي أنها تدل على الكلام، والكلام هو وسيلة نقل الأفكار، ومن يملك هذه المقدرة فهو قائل، وجع قائل: قائلون والمصدر قوله، وبحد كذلك قول الشاعر:

مقالة السوء إلى أهلها أسرع من منحدر سائل  
ومن دلما الناس إلى ذمة ذمه بالحق والباطل .

فالدلول الحسي لهذا هو القول: على نحو ما بحد في معلقة النابغة وهو يعتذر للنعمان

(مقالة) إن قد قلت : سوف أنله وذلك من تلقاء مثلك رائع<sup>30</sup>، فالمقال هو ارتباط بالقول وهو نقل للأخبار وتأثير في الناس، ومجراه أسرع من منحدر للماء، والسرعة صفة ثابتة فيه.

أما من الناحية الاصطلاحية فيجمع الدارسون على ربطه بخصائص محددة تتقاطع كثيراً مع مدلولها اللغوي، حيث يرون بأنه قطعة نثرية محدودة الطول، كتبت بطريقة عفوية، لتعبر عن موضوع معين، باستعمال الحجج والبراهين، لإقناع المتلقى والتأثير فيه، ويهدف كاتبه من ورائه إلى "التعبير عن مشاعره وإحساسه تجاه الطبيعة أو تجاه الحياة، ويعكس فيه تجربته، ويعنى فيه بالصياغة والجمل واللذة، ويراعي فيه التركيز ما أمكن"<sup>31</sup>، فالشعور واللحجة من أهم صفات فن المقال؛ لأنها يستهدف الإقناع والتأثير والفاعلية القرائية، كما أن الخبرة والتجربة هما أساس فعل الكتابة، ولهذا فالمقال مرتبط بالإخبار من الناحية الدلالية، والجمل الفنى من الناحية الأدبية.

وقد أورد الكاتب والناقد عباس محمد العقاد حديثاً في وصفه لخصوصية المقال وعلاقته بالحالة النفسية للذات الكاتبة والمستقبلة، وكذا لطبيعة العلاقة بين الذات الكاتبة والموضوع المطروح فيقول: "المقالة يجب أن تكون مشروع كتاب في موضوعها ملن يتسع وقته للإجمال ولا يتسع للتفصيل؛ فكل مقالة في موضوع ما، هي كتاب صغير يشمل على التواه التي تنبت منها الشجرة لمن يرد الانتظار"<sup>32</sup>؛ اي أن المقال هو البدرة التي تتنج فكراً ووعياً وإصلاحاً في المجتمع، سواءً كان هذا المقال سياسياً أو اجتماعياً أو دينياً أو صحفياً أو أدبياً، لأن الفائدة تعود على الجماعة.

## 2- ومن خصائص فن المقال:

1. السهولة والوضوح ، لأنه يخاطب الجماهير المتفاوتة في الثقافة والوعي، فلا ينبغي على صاحبه التفصيم في اللفظ والمراؤحة في المعنى وإظهار مقدراته على الكتابة، ولأكيد أنه كلما كان اللفظ صريحاً والمعنى ظاهراً كلما أصاب المقال هدفه دون أن ينقص.
2. الدليل المنطقي والبراهين الهدافلة لإقناع العقل والعاطفة، حيث تعتبر الحجة والدليل سمة غالبة في هذا الفن، والمقال الذي يفتقر إلى الحجة لا يمكنه نقل الأفكار والتأثير على المتلقى، وقد تكون الحجة عبارة عن مقوله تاريخية أو نظرية فلسفية أو تجربة علمية أو دواوين شعرية، كما هي في المقال الديني آية قرآنية أو أحاديث وسيرة نبوية، أو بطولات إسلامية.

<sup>30</sup> عبد العزيز شرف: أدب المقالة من المعاصرة إلى الأصالة، دراسة ونماذج، دار الجليل، بيروت، د، ط، د، ت، ص.19.

<sup>31</sup> محمد مصايف: النشر الجزائري الحديث، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، دط، 1983، ص136.

<sup>32</sup> محمد خليفة التونسي، فصول من النقد عند العقاد، مكتبة الحاجي، مصر، ط 1، ص301.

3 الميل إلى الإطناب لتقرير الفكر في النفوس، والإطناب ليس بالحد المنفرد من الشيء بل هو في المقال معقول وللنفس مقبول، ينشده الكاتب من منطلق الكتابة التشرية، التي تبيح له التصرف في جانب الطول وتحرر من سلطة الإيقاع.

4. إيثار اللفظ الشائع والتعبير الاصطلاحي المعروف في مجال التخصص، من خلال الارتباط بالسهولة والقصد في المهدف، حيث يتعين على صاحب المقال استعمال المداول والمأثور من اللفظ، مع تجنب الغريب والهجور والأعجمي.

5. عدم الجنوح إلى الخيال في المقالات العلمية، والاعتدال والوسطية في المقالات الأدبية؛ لأن المقال فن إخباري يتطلب الواقعية وال المباشرة في الطرح، مع قرب الصورة من العقل واحتقارها في دهن السامع على ما يتطلبه الواقع والمنطق.

6. أسلوبه متين ومتآدب، حيث يتميز المقال من الناحية الأسلوبية بشدة التمسك والانسجام بين أجزاء العبارة الشعرية، ولعل هذا راجع لارتباطه بقواعد اللغة الفصحى، وبخصائص الأسلوب الفني للأنواع الأدبية الأخرى كالرسالة والقصة والرواية والخطبة.

### 3- عوامل ظهور فن المقال:

يعود ظهور هذا الفن في منتصف القرن الـ 20 في الجزائر- حسب عبد الله الركيبي- إلى العوامل التالية<sup>33</sup>:

1- انتشار الصحافة.

2- حب التعبير عن الرأي وانتشار الوعي.

3- الصراع الفكري بين المثقفين.

4- الرغبة في الإصلاح.

5- الاحتكاك بالصحافة الأجنبية (العربية).

6- تشعب المشاكل الاجتماعية والسياسية.

### 4- رواد المقال في البيئة العربية :

مثل فن المقال مجموعة من الكتاب المتخصصين في الدعوة والإصلاح الاجتماعي والسياسي والديني فكان من أبرزهم جمال الدين الأفغاني وأديب إسحاق وسلام النقاش وسعيد البستاني وعبد الله نسيم ومحمد عبده وإبراهيم المولحي ومحمد عثمان حلال وعبد الرحمن الكواكي، وبشار تقلا . وقد كانت كتابات هؤلاء الشخصيات تنشر على صفحات جريدة الأهرام ومصر والتجارة والفلاح والحقوق، فلم يمض قرن من الزمان حتى " أصبح فن المقال في هذا الطور ينضج ويستحوذ على الميدان الأدبي ويكون الجنس الغالب فيه، وقد عاشت

<sup>33</sup> عبد الله ركيبي: تطور النثر الجزائري الحديث، ص 158.159

هذه المدرسة على إثر جهود المصريين في النصف الثاني من القرن التاسع عشر ،والذى كان موزعا على حركات ثلاث تجسست في فكرة التمييز التي بدأت بالحملة وظهور محمد علي، حيث تمسك المصريون باللغة العربية واستمرار تدفق السوريين وعنايتهم بالأدب، ضف إلى ذلك حركة الدستور والتي تجسست في ظهور المجالس<sup>34</sup>. والأكيد أن ظهور هذا الزخم من الكتاب في البيئة العربية، وكذا تطور الأحداث وتسارعها على الساحة السياسية والعسكرية والاجتماعية والفكرية والدينية، عجل بتطور هذا الفن وارتفاعه في المجتمع مستفيدا من عوامل الطباعة والصحافة، فالدعوة إلى الرجوع للدين الإسلامي، والتشبت بقيمه الروحية واستنهاض الأمة من طرف جمال الدين الأفغاني و محمد عبده، مثلت الحاجة الماسة لهذا اللون الأدبية، خاصة مع ما يتميز به من خصائص فنية تمكنه من النقل و المحاورة؛ أي نقل الأفكار ومحاورة الواقع والمجتمع.

## 5-المقال الأدبي في الجزائر:

إن المقالة الأدبية جاءت متأخرة عن المقال الصحفي، فإذا كان الدارسون يذهبون إلى أن المقال الصحفي قد نشأ في منتصف القرن الماضي، فإن المقال الأدبي في تقاديرنا يرجع إلى هذا القرن، ذلك أن الصحافة العربية في الجزائر في القرن التاسع عشر كانت تخضع لإشراف الإدارة الفرنسية أو لمستشرقين و الذي كان يعني هؤلاء جميعا هو الخبر يساق في أسلوب بسيط ليصل إلى الناس، ثم أن الكتاب الجزائريين ما كان يمكن لهم في هذا الجو، يعبروا عن إحساسهم و مشاعرهم سواء فيما يتصل بالمجتمع و قضيائه أو فيما يخص الطبيعة و الحياة بوجه عام، وإنما تم ذلك حين نشأت الصحافة الوطنية في بداية هذا القرن و أنشأ الجزائريون صحفا تعبر عن أفكارهم و مواقفهم و تعبر بالتالي عن دوافعهم وآرائهم فيما يتعلق بالشعب الجزائري و مطالبه.

ولا شك أن ظهور الصحافة الوطنية في وقت متأخر يرجع إلى أسباب كثيرة، من بينها انعدام الحرية تحت الاحتلال، فالمصادرة للحربيات السياسية و التعبير و الاجتماع و النشر كانت من بين العوامل التي أخرت ظهور الصحافة الجزائرية قبل هذا القرن، التأثير في الوجود، ثم التعبير عن الذاتية أو شخصية أضف إلى ذلك مشكلة الطباعة و النشر، فإن هناك عوامل أخرى أسهمت في ظهور المقال الأدبي، مثل الصلة بالشرق و انتقاء الكتب والأدباء لأثر المشارقة إلى جانب الحركات السياسية و الإصلاحية التي لعبت دورها في هذه اليقظة الفكرية، الأمر الذي أسهم في أن تتعدد الأساليب و تظهر الأشكال الأدبية مثل المقال الذي ظهر ليعالج مشاكل سياسية ثم إصلاحية ثم أدبية إصلاحية، ثم أدبية صرفة بحيث يمكن أن نقول أن إيمان الكتاب بدور المقال في الحياة الأدبية والفكرية و الاجتماعية قد أسهم في انتشاره و ساعد على تطوره، فقد نشأ أولا و أخيرا في أحضان الحركة

<sup>34</sup>-عبد القادر رزق الطويل، المقالة في أدب العقاد، دار المصرية اللبناني، القاهرة، ط 3، دت، ص 48.

الإصلاحية التي كان كتابها يصدرون عن رؤية دينية إصلاحية، و ينفعون بما يكتبون و يعبرون عن مشاعرهم وأحساسهم تجاه المجتمع و الحياة، و من ثمة بدأ المقال الإصلاحي يتوجه إلى مخاطبة العاطفة و كاتبه. و يمكننا أن نرصد نوعين من المقال: المقال الأدبي الإنساني / المقال الأدبي الإصلاحي<sup>35</sup>.

إذن هناك أنواع من (المقال) ظهرت في النشر الجزائري الحديث، و لكن العامل الأساسي الذي ساعد على وجودها و تطورها و على انتشارها، هو أن الصحافة قد لعبت دورا هاما في إذاعة هذا الشكل النثري كما ساعدت على إذاعة غيره من أشكال التعبير نثرا و شعرا. فكما كان للصحافة دورها في نشر النثر مثل المقال بل المقال بالذات.

هناك رجال الفكر الإصلاحية و هم الذين تأثروا بالثقافة العربية و بتراثها العريق و بنهايتها الحديثة في شتى الميادين الثقافية و الأدبية و الفكرية، فهؤلاء يمكن أن تميز فيهم نوعين من كتاب المقالة:

- النوع الذي اهتم بالفكرة و توصيلها بأسلوب صريح مباشر و باهتمام باللغة من حيث مفرداتها و أيضا من حيث أصلاتها وقدرتها على تبليغ الأفكار بل و العناية بعض خصائص الأساليب العربية و البيان العربي دمن اهتمام كبير بجمال التعبير و صياغته صياغة يقصد من ورائها اللذة الأدبية. و هذا النوع هو الأكثر أو هو النموج الغالب في الكتابات الإصلاحية، و يأتي في مقدمة هؤلاء الشيخ (عبد الحميد بن باديس) و (العربي التيسري) و (مبarak الميلي)، و إلى حد كبير (عمر راسم) و (الطيب العقبي) و غيرهم من كتاب المقال الإصلاحي الذي يغلب عليهم الطابع الذهني و الروح الدينية الواضحة و قليل من العناية بالجانب الفني الأدبي. أما النوع الثاني من كتاب المقالة الإصلاحية فهم أولئك الذين عنوا – إلى جانب الفكرة – بالتعبير والتصوير، و اهتموا باللغة وحدها لا من حيث نقاوتها و صفائتها و مرونتها كما فعل السابقون، بل عنوا بها من حيث الإيحاء و جمال التعبير و مراعاة الصور البيانية.

و يمكن التمييز بين نوعين منهم الأول: هو الذي لاءم بين الفكرة و الأسلوب العربي التقليدي و البلاغة العربية القديمة و يأتي في مقدمتهم الإبراهيمي.

الثاني: فهو الذي حاول أن يجدد في الصياغة و المحتوى معا، و يمثل هذا التيار (أحمد رضا حورو)، مقال لحورو بعنوان "الطرقية في خدمة الاستعمار" في "مجلة الرابطة العربية".

ألف ثانٍ مقال له بعنوان "خواطر حائز" في جريدة البصائر (رمضان حمود) وغيرهما من عبروا عن مشاعرهم وأحساسهم تجاه الطبيعة أو تجاه الحياة بوجه عام و حاولوا من خلال المقال أن يعكسوا إحساسهم بجمال الكون أو يصورو تجربتهم في الحياة.

ولا يغيب عن البال أن المقالات التي كتبها مصلحون حول المجتمع الجزائري أو حول القضايا العربية أو العالمية تعبر عن وجهة نظر إصلاحية يغلب عليها الطابع الديني. أما المقالات السياسية التي كتبها كتاب ينتمون إلى الحركة الوطنية، فإن العناية فيها انصبّت على المشاكل السياسية وعلى ممارسة الاستعمار وأساليبه الإرهابية و الدعوة إلى الوقف ضد مشاريعه الاستغلالية.

## 6-مقالات الإبراهيمي (وروح الاستنهاض):

وقد تحورت مقالاته حول الكثير من العناصر المتصلة بالهوية والدين والأخلاق و السياسة، وفق حجج دامغة وبراهين منطقية، ومرجعيات تاريخية:

### \*في بيان حقيقة المستعمر:

وفيه يشبهه بالمرض الفتاك والمخفي، الذي ينخر جسد المريض في صمّت فيقول: " والاستعمار سُلْطُ يحارب أسباب المناعة في الجسم الصحيح، وهو في هذا الوطن قد أدار قوانينه على نسخ الأحكام الإسلامية، وعثّت بحرمة المعابد، وحارب الإيمان بالإيمان، والتعليم بانتشار الأمية، والبيان العربي بهذه البلبلة التي لا يستقيم معها تعبير ولا تفكير".<sup>(36)</sup>

كما اهتم الشيخ بإصلاح ما أفسده الاستعمار الفرنسي، وإعادة بعث المجتمع انطلاقاً من أسلوب التشبيه، المقتن بالترغيب والترهيب فيقول: « جاء الاستعمار الفرنسي إلى هذا الوطن، كما تجيء الأمراض الوفادة، تحمّل الموت وأسباب الموت ».<sup>(37)</sup> فالاستعمار لا يمثل خيراً للأمة بقدر ما يمثل بؤرة للفساد والشر، فالإبراهيمي حاول في مقاله التحذير من خطورة هذا الوجود، الذي سماه بالمرض لأنّه إن لم يحار بالدواء اللازم فإنه سيكون خطراً على وجود الأمة، فهو ووجد ليفتّك بالقيم والمبادئ الخاصة بالجماعة.

### \*في بيان أهداف الجمعية:

ارتكتزت المقالة الإصلاحية كثيراً على إبراز أهداف جمعية العلماء فيقول الشيخ "الحقيقة أنّ هذه الجمعية تعمل من أول تكوينها للإصلاح الديني والإصلاح الاجتماعي، وكلّ ذلك يتسع للإسلام، وكلّ ذلك يسعه

<sup>(36)</sup> عيون البصائر، ص 22.

<sup>(37)</sup> عيون البصائر، ص 21.

مدلولها ومضمونها وقانونها، فالإسلام دين اجتماع، وإذا كانت دائرة الأول محدودة فإن دائرة الثاني واسعة الأطراف، وأن الإصلاح الديني لا يتم إلا بالإصلاح الاجتماعي...".<sup>(38)</sup>

#### \*وفي بيان تحرير العقول:

لقد تناول الشيخ البشير الإبراهيمي مسألة تحرير العقول لما لها من أثر في تقوية الشخصية والسلوك، بالإضافة إلى تحقيق التقدم والازدهار فيقول: "إن تحرير العقول لأساس لتحرير الأبدان وأصل له، ومحال أن يتحرر بـدء يحمل عقلاً عبداً، إن هذا النوع من التحرير لا يقوم به ولا يقوى عليه إلا العلماء الربانيون المصلحون فهو أثر طبيعي للإصلاح الديني...".<sup>(39)</sup> حيث يربط الإبراهيمي بين التحرر الداخلي والتحرر الخارجي؛ لأن تحرير العقول مصدر من مصادر الشعور بالقوة والثقة، وهذا التحرر مرهون بالتشبع بالقيم الدينية القائمة على حقيقة الوجود، كما أن الوصول إلى تحرير العقول يتطلب تسخير العلماء من الأمة، فهم من يصرون الشعوب بما يجب أن يكونوا عليه، وهذا النوع من القال يعتبر سلاحاً للوصول إلى الأنما ومواجهة الآخر.

#### \*في بيان مشكلة المهرور والزواج:

كما عالج الإبراهيمي مسألة المهرور وأعاب فيها المغالاة، حيث حاول الكشف عن خطورة الظاهرة وآثارها السلبية على المجتمع فنجد أنه يقول: "تعاني الأمة الجزائرية وجاراتها المتحدة معها في الدين والجنس... عدة مشاكل اجتماعية لا يسع المصلحين إغفالها، ولا السكوت عليها بعد ظهور آثارها وتحقق أضرارها، وستعالج البصائر طائفة من أمها، ببيان نتائجها وبينها وجه الرأي في علاجها...".

أفضل هذه المشاكل، وأعمقها آثراً في حياة الأمة، وأبعدها تأثيراً في تكوينها، مشكلة الزواج بالنسبة إلى الشّباب».<sup>(40)</sup> فالملاحظ أنه لم يتوقف عند حدود البلد بل رأى في هذه المشكلة آفة عامة على كل البلدان، وهي تمس قضايا المجتمع وقيمه في أعماقه، وهذا يوحي بالنظرية العميقه والمتبصرة للشخصية المثقفة في الجزائر، حيث يسوق صاحب المقال الكثير من الشواهد بغية التأثير وتحقيق الفائدة للجميع.

#### \*في بيان التعليم:

<sup>(38)</sup> آثار البشير الإبراهيمي، ج 1، ص 283.

<sup>(39)</sup> عيون البصائر، ص 34.

<sup>(40)</sup> عيون البصائر، ص 325.

تعتبر قضية التعليم من القضايا الجوهرية التي طرحتها كتاب المقال، مستفيدين من الخطاب القرآني الداعي إلى العلم، ومن طبيعة الواقع الذي فرضه المستعمر، بعد انطلاقه في حملات التجهيل وزرع الخرافة بين الجزائريين، فتحرّكت نخوة الكتاب المثقفين صوب التعريف بقيمة العلم في التقدم والازدهار، فيقول الإبراهيمي: "ومعية العلماء تعتقد أنه لا يتم إصلاح التعليم في الداخل إلا إذا تم إصلاحه في الخارج، لشدة الاتصال بينهما...، ومحال أن ينال التعليم الداخلي خيراً من معلمين يخرجون من المقهى، ويحصلون على معلوماتهم من الجرائد الحزبية، ويتدربون في ميادين الحزبية على الشباب، وتتفصّل التعليم والتنّكير للعلم...".<sup>(41)</sup> وهي دعوة صريحة إلى التأطير الفعلي والمنهج للعملية التعليمية التي ترتبط بالصحافة والأحزاب والنادي الفكرية والأدبية التي من شأنها تعميق الفائدة، فالعلم نال حظه في فن المقال، نتيجة للحاجة الماسة إليه في بناء المجتمع.

#### خلاصة:

وهنا يمكن القول أن المقالة الإصلاحية كانت رائدة في الساحة الإبداعية الجزائرية، واستطاعت أن تحفظ الهوية الجماعية بفعل خصوصيتها ومطابعتها لحدود المقاومة، فقد تمكّن الكتاب الجزائريون من رصد كل الحقول الدلالية القوية التي من شأنها تقوية الصف ومتين الأدب، وخدمة الشعور، كما عملوا على تقوية الشخصية الوطنية وتسلیحها بالمبادئ والثوابت الوطنية والمعرفية، ففن المقال في الجزائر كتب في العلماء والدعاة والمفكرون والمشايخ، كما تنوّعت مواضيع بحث الحاجة المفروضة، والملاحظ أيضاً أن هذا اللون في الجزائر اتسم بصلابة الحجة وقوّة الإقناع، حيث حاول الكتاب محاورة ومحاجحة العقول قبل القلوب، لأن التأثير المبني على الفاعلية والاقتناع هو الذي يستمر ويقدم الفعل اللازم للنمو والازدهار.